



## CONSIGLIO REGIONALE

Assemblea Legislativa della Liguria  
Ufficio Provveditorato ed Economato

Sezione Provveditorato  
gareconsiglio.contratti@regione.liguria.it

GENOVA, 12 luglio 2012  
Via Fieschi 15

Spett.le Agenzia di Viaggi

2012/C4.7.2/8

Prot. N. PG/2012/107504 Allegati \_\_\_\_\_

**OGGETTO:** procedura per l'affidamento del  
servizio di agenzia di viaggi  
CIG X98053EFBE

Si comunica che l'Ufficio di Presidenza del Consiglio regionale – Assemblea Legislativa della Liguria, con provvedimento in data 5/7/2012, ha autorizzato la realizzazione di un viaggio-premio a Strasburgo per gli studenti vincitori della XIX edizione del concorso regionale **“Diventiamo cittadini europei: trenta giovani al Parlamento europeo”** nel mese di ottobre 2012 per la durata di n. 4 giorni (date di partenza e di arrivo ancora da definirsi - visita al Parlamento Europeo fissata nella giornata del 22/10/2012) mediante esperimento di una procedura da condurre ai sensi del D.Lgs. n. 163/2006, indetta con deliberazione in data 12/7/2012.

Il criterio di aggiudicazione è quello del prezzo più basso, ai sensi dell'art. 82 del medesimo D.Lgs. n. 163/2006.

Il valore complessivo della presente procedura è stimato nella previsione di **totali € 30.000,00.- - oneri inclusi** -. Tale valore non potrà quindi essere superato, pena l'esclusione dell'offerta.

Qualora un'offerta si presenti eccessivamente bassa rispetto alla soglia stabilita, l'Amministrazione procede alla valutazione degli elementi costitutivi dell'offerta medesima al fine di verificarne l'attendibilità, ai sensi del D.Lgs. 163/2006.

In caso di aggiudicazione, deve essere necessariamente fornita copia autentica della polizza assicurativa relativa al rischio morte da infortunio, al caso invalidità permanente da infortunio, al caso di furto e di smarrimento bagaglio, al caso di annullamento viaggio, alla condizione di rimborso spese mediche, al caso di risarcimento per responsabilità civile per danni causati a terzi. Gli oneri derivanti dalla stipulazione della citata polizza sono a carico esclusivo dell'Agenzia.

I concorrenti devono pertanto presentare la propria migliore offerta al fine dell'organizzazione e gestione del viaggio di cui trattasi, con il rispetto delle seguenti condizioni:

- pullman G.T. a disposizione per l'intera durata del viaggio;
- sistemazione in centro a Strasburgo in albergo a 3 o 4 stelle:
  - in camere singole adulti (numero presunto 10);
  - in camere multiple studenti (numero presunto 30);
- trattamento di pensione completa con menù comprendente n. 3 portate, pranzi in ristoranti locali, bevande incluse (1/2 acqua minerale o 1 soft drink ragazzi – vino da pasto o birra adulti);
- giro panoramico della città di Strasburgo con guida locale parlante italiano;
- accompagnatore italiano dall'Italia e a disposizione del gruppo per tutta la durata del viaggio (la persona incaricata dovrà incontrare il gruppo già a Genova);
- assicurazioni come sopra indicate.

Ai fini della formulazione dell'offerta, si formulano le seguenti indicazioni.

**Entro e non oltre le ore 12:00 del giorno 26/7/2012**, a pena d'esclusione, le società che intendano partecipare alla presente procedura devono far pervenire al Protocollo Generale della Regione Liguria, un plico sigillato al fine di garantire la segretezza, recante il nominativo della Società offerente e la dicitura "Gara viaggio premio a Strasburgo - Consiglio regionale". L'arrivo entro i termini indicati sarà certificato dal timbro d'arrivo posto dal Protocollo della Regione Liguria. Non farà quindi fede la data di spedizione del plico.

Il plico deve essere indirizzato al Consiglio regionale - Assemblea Legislativa della Liguria - Sezione Provveditorato - Via Fieschi 15 – 16121 - GENOVA". Il plico deve contenere n. 2 buste, anch'esse sigillate al fine di garantire la segretezza dell'offerta:

- a) **una busta recante la dicitura "DOCUMENTAZIONE A CORREDO"**, contenente:
  1. **istanza di partecipazione alla gara**, in regola con l'imposta di bollo (€ 14,62);
  2. **dichiarazioni di possesso dei requisiti di ordine generale e di natura tecnico organizzativa**, come successivamente descritto;
- b) **una busta recante la dicitura "OFFERTA ECONOMICA"**, contenente l'offerta del prezzo dettagliata a persona, adulto e studente.

Per quanto riguarda la documentazione a corredo dell'offerta, i concorrenti devono dichiarare di possedere i requisiti di ordine generale e di natura tecnico organizzativa di seguito descritti.

1. Per quanto attiene ai requisiti generali, devono dichiarare:

- di essere in regola con quanto prescrive l'articolo 38 del D.Lgs. n. 163/2006, che prescrive che sono esclusi dalla partecipazione alle pro-

cedure di affidamento delle concessioni e degli appalti di lavori, forniture e servizi, né possono essere affidatari di subappalti, e non possono stipulare i relativi contratti i soggetti:

a) che si trovano in stato di fallimento, di liquidazione coatta, o nei cui riguardi sia in corso un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni;

b) nei cui confronti è pendente procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'articolo 3 della legge 27 dicembre 1956, n. 1423 (ora art. 6 del decreto legislativo n. 159 del 2011) o di una delle cause ostative previste dall'articolo 10 della legge 31 maggio 1965, n. 575 (ora art. 67 del decreto legislativo n. 159 del 2011); l'esclusione e il divieto operano se la pendenza del procedimento riguarda il titolare o il direttore tecnico, se si tratta di impresa individuale; i soci o il direttore tecnico se si tratta di società in nome collettivo, i soci accomandatari o il direttore tecnico se si tratta di società in accomandita semplice, gli amministratori muniti di poteri di rappresentanza o il direttore tecnico o il socio unico persona fisica, ovvero il socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci, se si tratta di altro tipo di società;

c) nei cui confronti è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale; è comunque causa di esclusione la condanna, con sentenza passata in giudicato, per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'articolo 45, paragrafo 1, direttiva Ce 2004/18; l'esclusione e il divieto operano se la sentenza o il decreto sono stati emessi nei confronti: del titolare o del direttore tecnico se si tratta di impresa individuale; dei soci o del direttore tecnico, se si tratta di società in nome collettivo; dei soci accomandatari o del direttore tecnico se si tratta di società in accomandita semplice; degli amministratori muniti di potere di rappresentanza o del direttore tecnico o del socio unico persona fisica, ovvero del socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci, se si tratta di altro tipo di società o consorzio. In ogni caso l'esclusione e il divieto operano anche nei confronti dei soggetti cessati dalla carica nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando di gara, qualora l'impresa non dimostri che vi sia stata completa ed effettiva dissociazione della condotta penalmente sanzionata; l'esclusione e il divieto in ogni caso non operano quando il reato è stato depenalizzato ovvero quando è intervenuta la riabilitazione ovvero quando il reato è stato dichiarato estinto dopo la condanna ovvero in caso di revoca della condanna medesima - Ai fini del comma 1, lettera c), il concorrente non è tenuto ad indicare nella dichiarazione le condanne per reati depenalizzati ovvero dichiarati estinti dopo la condanna stessa, né le condanne revocate, né quelle per le quali è intervenuta la riabilitazione;

I concorrenti, con riferimento ai reati indicati alla lettera c) dell'art. 38, comma 1 del D.Lgs. n. 163/2006, dovranno inoltre dichiarare, alternativamente:

- che nei propri confronti e/o dei soci e/o dei soci accomandatari e/o degli amministratori muniti del potere di rappresentanza o dei direttori tecnici non sussistono sentenze di condanna, senza o con il beneficio della non menzione, e/o di irrogazione di pene patteggiate e/o di decreti penali di condanna (ovvero)
- i precedenti penali che sussistono nei propri confronti e/o dei soci e/o dei soci accomandatari e/o degli amministratori muniti di potere di rappresentanza o dei direttori tecnici.

d) che hanno violato (solo per SPA) il divieto di intestazione fiduciaria posto all'articolo 17 della legge 19 marzo 1990, n. 55; l'esclusione ha durata di un anno decorrente dall'accertamento definitivo della violazione e va comunque disposta se la violazione non è stata rimossa;

e) che hanno commesso gravi infrazioni debitamente accertate alle norme in materia di sicurezza e a ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio;

f) che, secondo motivata valutazione della stazione appaltante, hanno commesso grave negligenza o malafede nell'esecuzione delle prestazioni affidate dalla stazione appaltante che bandisce la gara; o che hanno commesso un errore grave nell'esercizio della loro attività professionale, accertato con qualsiasi mezzo di prova da parte della stazione appaltante;

g) che hanno commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui sono stabiliti. Ai fini del comma 1, lettera g), si intendono gravi le violazioni che comportano un omesso pagamento di imposte e tasse per un importo superiore all'importo di cui all'articolo 48-bis, commi 1 e 2-bis, del d.P.R. 29 settembre 1973, n. 602; costituiscono violazioni definitivamente accertate quelle relative all'obbligo di pagamento di debiti per imposte e tasse certi, scaduti ed esigibili;

h) nei cui confronti, ai sensi del comma 1-ter, risulta l'iscrizione nel casellario informatico di cui all'articolo 7, comma 10, per aver presentato falsa dichiarazione o falsa documentazione in merito a requisiti e condizioni rilevanti per la partecipazione a procedure di gara e per l'affidamento dei subappalti;

i) che hanno commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana o dello Stato in cui sono stabiliti; Ai fini del comma 1, lettera i), si intendono gravi le violazioni ostative al rilascio del documento unico di regolarità contributiva di cui all'articolo 2, comma 2, del decreto-legge 25 settembre 2002, n. 210, convertito, con modificazioni, dalla legge 22 novembre 2002, n. 266; i soggetti di cui all'articolo 47, comma 1, dimostrano, ai sensi dell' articolo 47, comma 2, il possesso degli stessi requisiti prescritti per il rilascio del documento unico di regolarità contributiva.

l) che non presentino la certificazione di cui all'articolo 17 della legge 12 marzo 1999, n. 68, salvo il disposto del comma 2;

m) nei cui confronti è stata applicata la sanzione interdittiva di cui all'articolo 9, comma 2, lettera c), del decreto legislativo dell'8 giugno 2001 n. 231 o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione compresi i provvedimenti interdittivi di cui all'articolo 36-bis, comma 1, del decreto-legge 4 luglio 2006, n. 223, convertito, con modificazioni, dalla legge 4 agosto 2006, n. 248, ora art. 14 del d.lgs. n. 81 del 2008)

m-bis) omissis;

m-ter) di cui alla precedente lettera b) che, pur essendo stati vittime dei reati previsti e puniti dagli articoli 317 e 629 del codice penale aggravati ai sensi dell'articolo 7 del decreto-legge 13 maggio 1991, n. 152, convertito, con modificazioni, dalla legge 12 luglio 1991, n. 203, non risultino aver denunciato i fatti all'autorità giudiziaria, salvo che ricorrano i casi previsti dall'articolo 4, primo comma, della legge 24 novembre 1981, n. 689. La circostanza di cui al primo periodo deve emergere dagli indizi a base della richiesta di rinvio a giudizio formulata nei confronti dell'imputato nell'anno antecedente alla pubblicazione del bando e deve essere comunicata, unitamente alle generalità del soggetto che ha omesso la predetta denuncia, dal procuratore della Repubblica procedente all'Autorità di cui all'articolo 6, la quale cura la pubblicazione della comunicazione sul sito dell'Osservatorio;

m-quater) che si trovino, rispetto ad un altro partecipante alla medesima procedura di affidamento, in una situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile o in una qualsiasi relazione, anche di fatto, se la situazione di controllo o la relazione comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale.

Ai fini del comma 1, lettera m-quater), il concorrente allega, alternativamente:

a) la dichiarazione di non trovarsi in alcuna situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile rispetto ad alcun soggetto, e di aver formulato l'offerta autonomamente;

b) la dichiarazione di non essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano, rispetto al concorrente, in una delle situazioni di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile, e di aver formulato l'offerta autonomamente;

c) la dichiarazione di essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano, rispetto al concorrente, in situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile, e di aver formulato l'offerta autonomamente.

I requisiti elencati devono essere posseduti dall'operatore economico partecipante alla gara al momento della scadenza del termine di presentazione

dell'offerta e devono perdurare per tutto lo svolgimento della procedura di affidamento fino alla stipula del contratto.

A norma del comma 2 dell'articolo 38 del D.Lgs. 163/2006, l'operatore economico può attestare il possesso di tutti i requisiti elencati nel comma 1 dell'articolo 38 mediante dichiarazione sostitutiva, nella quale devono essere anche indicate le eventuali condanne per le quali sia stato accordato il beneficio della non menzione, in conformità all'articolo 77-bis del D.P.R. n. 445/2000.

2. Inoltre, per quanto attiene ai requisiti tecnici di partecipazione, i concorrenti devono dichiarare:

1. di essere iscritti all'Ufficio Registro delle Imprese della C.C.I.A.A. (od albo e registro relativo) in categorie assimilabili a quella oggetto di gara;
2. di avere la perfetta conoscenza delle norme generali e particolari che regolano l'appalto oltre che di tutti gli obblighi derivanti dalle prescrizioni della presente lettera d'invito, di tutte le condizioni locali, nonché delle circostanze generali e particolari che possono aver influito sulla determinazione dei prezzi e sulla quantificazione dell'offerta presentata;
3. di impegnarsi ad ottemperare alle norme in materia antimafia per gli appalti pubblici, e in particolare alla Legge 13 agosto 2010, n. 136, "Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia", ed alle Determinazioni adottate in materia dell'Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici di lavori, servizi e forniture (alla Società aggiudicataria sarà chiesta l'autodichiarazione degli estremi identificativi di un conto corrente bancario/postale, dedicato anche in via non esclusiva alle commesse pubbliche, su cui saranno effettuati i pagamenti);
4. impegnarsi, ai sensi dell'art. 75 comma 8 del D.Lgs. 163/2006, a costituire, in caso di aggiudicazione, una garanzia fideiussoria per un importo pari al 10% del valore del contratto. Tale impegno deve essere presente a pena di esclusione;
5. di avere organizzato e svolto con buon esito almeno n. 3 viaggi di studio internazionali con presenza di studenti minorenni. Le attestazioni di buon esito saranno richieste all'aggiudicatario.

Ciascun operatore economico partecipante ha l'onere di dichiarare tutte le situazioni e/o circostanze potenzialmente rilevanti ai fini del possesso dei requisiti espressamente previsti dalle norme.

3. Per quanto attiene ai requisiti organizzativi, i concorrenti devono dichiarare di:

1. fornire, in caso di aggiudicazione, un accompagnatore dell'Agenzia dedicato al gruppo organizzato;

2. proporre e fornire alberghi di categoria non inferiore a 3/4 stelle situati nel centro della località raggiungibili a piedi ed in pullman per studenti ed accompagnatori;
3. proporre e fornire, in caso di aggiudicazione, pullman Gran Turismo con autista abilitato;
4. proporre e rendere disponibili ristoranti situati nelle immediate vicinanze dell' albergo e agevolmente raggiungibili a piedi.

Le precitate dichiarazioni sostitutive, rese ai sensi degli art. 46 e 47 del D.P.R. 28 Dicembre 2000, n. 445, possono essere contenute in un documento unico, redatto ai sensi dell'art. 38, comma 3, del suddetto D.P.R. n. 445/2000 e sottoscritto dal Legale Rappresentante o da persona abilitata ad impegnare la Società partecipante. Le dichiarazioni, riportanti la matricola INPS ed il codice INAIL, se posseduti, ed il CCNL di riferimento (al fine della richiesta del DURC da parte del Consiglio regionale), devono essere corredate dalla fotocopia, anche non autenticata, del documento di identità.

Le dichiarazioni di cui al presente punto devono essere inserite in una busta chiusa, sigillata sui lembi di chiusura, recante il nominativo della Società partecipante e la dicitura "DOCUMENTAZIONE A CORREDO".

Il contenuto delle dichiarazioni sarà oggetto di verifica da parte dell'Amministrazione aggiudicante tramite controlli diretti ed indiretti, ai sensi dell'art. 71 del D.P.R. 28/12/2000, n. 445.

In caso di documentazione incompleta, il Consiglio chiederà la presentazione di quanto mancante, entro un termine previsto a pena di esclusione.

L'offerta economica, datata e firmata da soggetto legittimato ad impegnare la Società, redatta su carta intestata del soggetto partecipante, dovrà essere inserita in una busta chiusa, sigillata sui lembi di chiusura al fine della segretezza dell'offerta e recante il nominativo della Società partecipante e la dicitura "OFFERTA ECONOMICA".

L'offerta economica deve indicare chiaramente, per l'organizzazione del viaggio come descritto nella presente nota:

- il prezzo a studente in camera multipla,
- il prezzo ad adulto in camera singola.

Il rispetto di tale prescrizione è necessario, al fine del controllo della spesa effettiva. Il controllo del rispetto del valore di gara sarà effettuato moltiplicando i prezzi offerti per il numero di partecipanti al momento indicati (n. 30 studenti e n. 10 adulti).

Il numero definitivo dei partecipanti, adesso non noto, sarà comunicato dall'Ufficio Gabinetto del Presidente del Consiglio regionale entro il termine del corrente mese di settembre 2012.

Le condizioni ed i prezzi offerti si intenderanno comprensivi di tutti gli oneri e le spese e dovranno rimanere invariate. Non si accetteranno offerte condizionate e non uniche.

Il punteggio sarà assegnato in base alla seguente formula:

**PUNTEGGIO x OFFERTA MIGLIORE**  
**OFFERTA IN ESAME**

Il valore di affidamento è onnicomprensivo, eccezion fatta per mance ed extra personali, cauzione alberghiera se richiesta presso l'albergo (circa € 20,00.= pro capite), facchinaggio, ingressi ed uso del pullman se non indicati in programma, uso del pullman extra programma.

**L'offerta economica presentata e sottoscritta ha validità pari a 180 giorni. L'offerta deve essere unica e non condizionata.**

**A discrezione dell'Amministrazione, si potrà procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta, purché congrua e valida. Qualora per l'Amministrazione non sia conveniente aggiudicare non procederà alla relativa aggiudicazione dell'appalto.**

**Nel caso si verifichi la presentazione di due offerte economiche di uguale importo, entrambe valide e convenienti, l'Amministrazione inviterà i concorrenti a migliorare le offerte presentate, motivando la ragione di tale richiesta.**

**Le Società concorrenti non potranno pretendere compensi o rimborsi per la compilazione delle offerte o per atti ad esse inerenti, né risarcimenti per qualsiasi causa.**

**I prezzi offerti si intendono accettati dalla Società aggiudicataria in base a calcoli di sua convenienza, a tutto suo rischio, e quindi devono intendersi assolutamente invariabili per tutta la durata del contratto, in relazione ad ogni e qualsiasi evento futuro.**

In seduta pubblica, alle ore 10:00 del giorno **27 luglio 2012**, nella Sede consiliare di Genova, Via Fieschi 15, previa conferma via e-mail o fax da parte della Sezione Provveditorato, si procederà all'esame dell'offerta economica.

Il pagamento della fattura relativa al servizio avverrà, a viaggio ultimato, entro 60 giorni dalla ricezione della stessa al Protocollo Generale della Regione Liguria. La fattura dovrà essere emessa dopo effettuazione del viaggio.

La fattura dovrà essere intestata al Consiglio regionale della Liguria – Ufficio Provveditorato ed Economato - Sezione Provveditorato - Via Fieschi 15 - 16121 Genova (C.F. n. 95035750108) e riportare le coordinate bancarie complete, comprensive del codice IBAN.

Eventuali chiarimenti in merito alla presente procedura potranno essere richiesti allo scrivente Ufficio (Dirigente Dott.ssa Beatrice Corradi 010/548.5941 – Funzionario Sig.a Marina Abisso tel. 010/548.5284 Sig.a Carla Parodi tel. 010548.5882), anche via fax al n. 010548.5628 o via e-mail all'indirizzo [gare-consiglio.contratti@regione.liguria.it](mailto:gare-consiglio.contratti@regione.liguria.it).

Distinti saluti.



Il Responsabile del Procedimento

Marina ABISSO

[www.AlboPretorionline.it](http://www.AlboPretorionline.it) 25/07/12